

Heinrich V., Mecklenburg-Schwerin, Herzog

**ORdeninge || Statuta vnnd || settunge/ dorch de dorchluchtigen hoch=||gebornen  
Fürsten vnd hern/ hern Hin=||richen vnd hern Albrechten gebröder/ Herthogen  
tho Meckln||borch/ Fürsten tho Wenden/ Greuen tho Swerin/ Rozstock || vnd  
Stargardt der lande heren. Jn genanten erer Fürstlicken || gnaden Fürstendome/  
Landen/ Steden vnnd Gebeden/ dem || gemenen nutthe thom besten. Jm yar ... ||  
Veffteinhundert vñ Söß|| theine ... ||**

Rostock: Dietz, Ludwig, 1516

<http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn887683185>

Druck Freier  Zugang





P- Insimabel

Mk-5269.

Paläotype

~~Mk-25.~~ Ink.



VD 16! M 1810



# Koeninge

Statuta vnnnd

setzunge/dorch de dorchluchtigen hoch-  
gebornen Fürsten vnd hern / hern Din-  
richen vnd hern Albrechten geböder/Herthogen tho Meckln-  
borch/ fürsten tho Wenden/ Greuen tho Swerin/ Rozstock  
vnd Stargardt der lande heren. In genanten erer fürstlichen  
gnaden fürstendome/Landen/Steden vnnnd Gebeden/ dem  
gemenen nütthe thom besten. Im yar na Chusti vn-  
ses Hern gebordt Vefftheinhundert vn Söfz  
theine. Publiciert / vorkundet/vorigena-  
men/ vppericht/vnnnd vestlichen  
gebaden tho holden.



Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.



## Vorrede.



Vn Hinrick vnd Albrecht gebüder / van Gades gnaden Hertogen tho Mecflnborch / fürsten tho Wenden / Greuen to Swerin / Rostock vnd Stargardt der lande hern. Don kundt hyr mith öpétlick. Allse an vns dorch etliche vnser vnderdanē vñ gemelter vnserer lande in waner mēichuoldichlick / mit flagē

vorbracht syn worden / dath in den süluen vnsern landen / in veltuoldigen saken / handeln vnd vornhemen / misbruock vnnnd vnordenunge / der gestalt geöuet vnnnd gehalten wurde / wo solcks hyr nauolgende / van articuln tho articuln / Flerlick begrepen vñ angethōget wert. Dat dan nicht allene den inwanern an erer handelunge / vnd nerunge / tho beswerunge / sunder ock dem gemenem besten / vnd nutte / tho mercklyker vorhynderunge / nadēle vnd schaden / vnd vorwüstunge vnserer Steder vnnnd lande dede reken. Vnnnd so wy dan nha erkündunge der süluen / solcks also befunden / vnnnd by vns süluest ermethen / dat nütte vnd gudt sy / solckem tho vorkamen. So hebben wy Gade dem almechtigen tho laue / vnd tho vorderunge des gemenen besten / mith rade wethen vnd willen vnserer Keder vnd landtschop / diisse hyr nauolgende Ordenunge / statuta vnd settunge / begripen vud voruaten la

ten / vnd solcks mith tydigem vorgehat

tem Kade vnserer Keder. Ock

wethen vnd bewil

lunge ge

mener Stende vn

serer lande / in den süluen vn

sen landen / festichlick mith eyndrechtig

gem gemöthe / henuor tho holden / vñ getruwelick

thouollēhende / entlick beslaten / vñ ansenflick van Renten.

Aij

## Ban Renten.



**S**ich deme mit den vngewönlichen vnd auermerigen Tynsen/vnd Renthen/de vth liggenden vnd ständen/gründen vnd güdern. Ock van vorborgeden schülden vnnnd houersummen / thogeuen vorschreuen werden / de inwaner vnsers Forstēdomes Weckelnborch / eynander hochlicken mit solcken Renthen vnd Tynsen / vngewönlicher wyse / auer ēre arth vnnnd ordeninge beswern/ So hebben wy gheordent / dat men henuōz/ gewönliche Kenthe vnd Tynse/vorschryuen vnd nhemen/ vnd darin nemandes den andern/ darmit auer gebōz/edder themelicke gewanheit/ bedriegen edder beswern/ Doch so schal dyt gesette den handeligen/ vnd vorschryuungen/ de vor dato duffer ordeninge / gescheen vnd vorferdiget / vnaffbröcklick syn.

## Ban Schaden.

Alse de yennigen/ so andern schüldich syn/ mit dem schaden am stückē/ so bedriegen vnd vngewönlichlicken beswert/ Dat se suntwoylen vnnne geringe summen/gentzlick an ērer nēringe vordoruen werden/ so schal henuōz/ keyn Borge mehr pande bereyden vnd vthsetten / den de syck ock vpt aller hōgeste vnnnd grōfeste/ noch eins so hoch alse de summe ys daromme he gemant wert/vnd daruōz he gelauet hefft/erstrecken..

## Mit bereydinge vnd vthsettinge der Pande.

Wo he auer de summa geldes/ daruōz der edder de bōrgen gelauet/ geringer pande/ den de syck am werdt noch so hoch als de geleneden summa erstrecket/ bekamen mocht/so schal he so vele deste geringer pande vthsetten. So auer de bōrgen/mit den panden/auer duffe merigunge/vnd gesette/ schreden/ vnd treden/ so schal eme edder ene/tho nadeyle vnnnd schaden kamen/ vnd der sackwoldige ene darin thouortreden / vnd der suluen auermals thobenemen/nicht schüldich edder plichtrich syn.

## Ban Schaden vp Schaden.

Idt schal ock henuoz / nicht lichtlick vnnnd ane bedriengliche orsaken/ schade vp schaden geslagen werden/Den wo solcks mutwillich/gefertlick/

vnd vō:fatlick van yemande so worde vō:genamen/ schal de schade deme yennigen/ de den sleyt/thogereket werden.

## **Ban vorschryuinge der hūser vnd anderer gūder.**

Alse ock in Steden vnd Dō:pen/ van der sūluen inwoanern/hen vnd wedder/ hinder der Nerschop / Auericheit/ vnd des Rades der Steder/ dar vnder vnd darinne de beseten syn / weten vnd willen/ Ock thom offtern/ ane alle noturfft / gelt vp Hūser/ Ackere / Wischen/ Hoppen garden vnd Kolgarden genamen/ vnd renthe daruō: / geislicken vnd werltlicken vorschreuen/ dar durch solcke gūder merglick gesweket/ vnd vnder tyden entlick vorwō:stet werden. So hebben wy geordent vnd gesetter / dat hens vō: keyn inwoaner in Steden edder Dorpen/ ane weten vnd willen / syner herschop/ edder eres Rades der Stadt/ darin se beseten syn/ einich gelt vp syne gūder nemen/ denn wo ergent ein Bō:ger edder Būre/ der mathen gelt tho lenen benō:dyget worde/ so schō:len he edder se/ syck sampt deme edder den yennigen/ de eme solck gelt lenen wil/ edder willen / vor des leners Auericheit vorfūgen/ vnd der Auericheit/ volwort vnd willen darinne hebben/ Edder so he ein Bō:ger were/ vnd gūder de inn dem Stade rechte gelegen weren/ vor den Rade der sūluen Stadt / erschynen/ edder den yennigen/ so vā: Rade dartho geordent werden/ solck syn anliggen/ ock de handelinge twysshē: ene ergangen/ antō:gen/ De ock na ermetinge des leners noturfft/ durch de so dar tho geordent syn / solcke handelinge/ vō:me temelicke beloninge in dat Stade bock vortekent werden schal.

Doch wes des beth nuher/ vnd beth vp ō:pentlicke vorfūdinge desser Ordeninge/ themelicker wyse gescheen ys/ schal in synen werden vñnd vnangefochten blyuen.

## **Ban wō:sten Hūsen.**

Alse in velen Steden/ hen vnd wedder gantz vele wō:ster hoffsteden/ darinne gelt vorschreuen ys/ vngeburwet liggen/ so schō:len syck de yennen edder de yennigen/ so gelt darinne staen hefft/ edder hebben/ vnd der edder de/ deme de grundt edder eigendom / an der hoffsteden tho steyt/ vorgelicken/ de sū:ue hoffstede in yare vnd dage vp tho buwen/ edder vpt wē:igē: gestē: in solcker tydt/ syck solcks buwens tho vnderwinden.

Idt schal ock ein yeder deyl in solckem buwe/ na antal syner summa/ vnd gerechticheit/ de he an der gantzen vorwō:steden hoffsteden/ tho hebben vormeint/ synen gebō:lickē: deyl tho leggen/ ydt were denne/ dat de pennige/ dem de hoffstede/ mit deme eigendome thostū:nde/ dat lū:ß: dar vp moerwillich / vnd gē:erlicker wyse/ vorfallen vñnd vorwō:sten hedden

laten/ so schal ydt denne/ na gelegenheit der saken / ock gū der gewanheit  
der sūluen Stadt vnd bīllicheit/ dar mit gehalten werden.

Vnd wo se syck des vnder einander nicht vorgelyken / möghen syck  
des dorch einen Radt/ gürtlick/ edder wo de güde nicht vōrtgīnge/ recht-  
lick voreinigen laten/ De syck ock/ wen se darinne ersocht werden/ in veer  
weken den negesten / so verne syck de rechtuerdiginge vth noturffe niche  
wyder erstrecken dō:ffte/ entlick entscheiden vnd vordragen schōlen.

## **Van der Borgermeyster/ Radtlūde/ Kamerer vnd Kerckgeswarnen reken schop in den Steden.**

Idt schōlen ock henuō: de yennigen/ in der Stadt/ so des Rades ed-  
der gemeinheit/ welcke nūttinge vnd bōzinge entfangen/ so offte dat node  
vnd gewanlick ys/ vnd vpt wenigeste/ des yares eyn mael / samptlick vnd  
besundern/ alle eres innemens haluen/ in bywesen etlyker Rader/ effte wy  
welcke dartho ordenen willen/ dat alle tydt in vnsem gefallen vnd macht  
staen schal/ den Borgermeystern vnd Radtmannen/ edder ene eins deyls/  
so se na erer wyse dartho ordenen/ vnd twen Olderliden so de gemeinheit  
dar tho kesen mögen/ Des gelyken ock de vorstender der Gades hūser schō-  
len yeders yars eins den yennigen/ den se de van olders vnd bet her gedaen  
hebben/ van deme innemen vnd vthgeuen/ den sūluen eren Gades hūser  
rekeneschop doen.

Wo auerst wy/ tho solcken rekeneschoppen der Stede/ vnse Rede alle  
yare nicht wurden schicken/ so schal solcke rekeneschop nicht desse weiniger  
wo angetōget / yerlicken genamen werden.

Des gelyken schōlen ock vppen Dorpen/ de Kerckgeswarnen yewel-  
cker Gades hūser/ thom wenigeste yeders yares ein mael/ erem Kerckhern  
vnd Herschop/ in bywesen/ twyer der oldesten vth der gemeinheit/ eres in-  
nemens vnd vthgeuens haluen/ rekeneschop doen.

## **Wo de Börger/ ere vthstande vnbetalde schult/ manen mögen.**

De Börger schōlen de Bure vimme ere schult/ an gebōrlīken sīden/  
vor erer Herschop/ edder eren ordentlyken Amptliden / beklagen / vnd so  
ene in veer weken dar na/ vimme wyrtlyke edder bekenlyke schult/ na ghe-  
bō: vnd der schuldener vormōgen / nicht gehulpen wurde/ so schōlen se  
als denne/ vnd nicht eer/ macht hebben / ere schuldlūde vimme solcke ere  
schult/ in der sūluen Stadt/ mit Czingeln vnd Dōren tho schūtten vnd  
tho thōuen/ beth so lange se betalt/ edder ene themelicke borgeschop edder  
vorskeringe/ darinne gemaket werde.

Wo auerst einer den andern / worumme vormeinde tho beschuldigen / saken haluen / welcker de beklagede nicht gestendich / edder darumme errich weren / d arumme schal de antwerder / ann frömden örden nicht arrestiert edder vpgelouden werden / sunder de sülue sake schal vor des beklageden ordentlyken Richter / gerechtferdiget vnd vthgedragen werden.

## Dat eine yeder Herschop edder Auerricheit / auer de synen des rechten vnd der billichkeit / schal vorhelfen.

Wen also ein Prelate / Eddelman / Vaget / edder anderer / dem solcks tho donde gebört / van einem Bötiger edder andern / ersocht werdt / auer de synen / edder synes ampts vnderdanen / vmmme wytlike edder bekentlike schult / thouorhelfende / so schal he mit flyte vorsöken / se darumme tho vordragen / Edder inwendich veer weken / thouorhelfen / dar mith solcks schüttens vnd dauendes nicht nodt werde / vnd süst auer se / anderer errigē thosprake haluen / slünich vnd vthdrechtlich / rechte vnd rechts hülpe / den klegern mit deylen

## Ban den werltlyken gerichtten vnd saken.

Als ock vele werltlyke personen / ock geystliche / werltlyke sake haluen / eynander binnen vnd vtherhalue vnser lande / vor vnordentlike geystliche gerichte theen / dar süluest eynander vörsatlich beswern / vnd tho vnnutter vnkost vören / So hebben wy geordent / dath henuöder keyn werltlyken den andern / noch keyn geystlyken keynen werltlyken / werltlyken saken haluen / vor geystlich gerichte laden / edder ene dar süluest vönnemen / sunder dem antwerder / vor synen gebötlyken richter folgen / vnd ene aldar beklagen / dar ene vmmme bekentlike vnd wittlike schult wo vp gemelt / vnd vmmme andere gebreken / na ordeninge der rechte / vnd vpt söderlykste also gescheen mach / ane yennigen ferlicken vortoch vnd vchtöge / der billicheyt / vorhulpen werden schölen.

Doch so mögen de geystlichen / renthe tho geystlichen Lenen / in liggenden gründen vorschreuen / wo de nicht güdtlich vortreyket werden / de van den tynß geuern / doich geystliche söderinge / lydelicker vnnnd themelicker wyse / manen.

Wath ock süst saken an ene süluest / na erer art also geschicket syn / dat syck de vor geystlichen gerichtten / willen geböin tho rechtuerdigen / de mögen daruo: gerechtuerdiget vnd vthgetragen werden.

## Wol Bruwenschal.

Dar mit de Adel/ Bōrger/ Bure/vnd ein yeder/na herkommen synes standes vnd wofens/ syne neringe vnd hanteringe / gebōlicker vnnnd gewanlicker wyse hebben/ vnd einer den andern an syner neringe/ nicht eren edder schwecken möge.

## Ban der Eddeln vnd Geystlicken Bruwen.

So hebben wy geordent/ dat de Adel/ des gelyken de Geystlicken/ als lene tho erer noturfft in ere hūse/ ane hinderinge/ tho bruwen macht hebben/ vnd sust keinerley Beer/ vp de Kroge/ noch in andern dōden/ thouor kōpen/ noch sūluest ere egen gebruwen Beer/ veyles kopes wyse/ tho vorschrecken edder thouorkōpen gewalt hebben/ sunder de yennigen/ de dath berher geduet/ schōlen solcks gēzlick affstellen vnd vnderlaten.

## Ban der Bure bruwen.

So schōlen ock de Bure/ Woller/ Bōster/ vnd ander/ de vp deme Lande/vnd nicht inn Steden wanen / nicht bruwen/ wedder heymelick noch apenbar/vor syck sūluest/ noch vor de gemene vp den Dōrpen/ vther halue der arne/ So mach ein yeder Buer/vor syck vnd syn gesynde/vnnnd sust nemandes anders/ tho noturfft der arne/vnd nicht fōderrt/ hemelyker gestaldr bruwen/ Vnnnd sust tho allen andern tyden/ ydt sy tho Kindelbeten/ edder Bruchlachten/ Gilden edder andern / schōlen se syck bruwens entholden/ Wo auerst solckes nicht gehalten/ vnd auergangen wūde/ so schōlen se daromme hartiglicken gestrafft werden.

## Ban Krōgen/ de etlyken Bōrgern in Steden tho geegent syn.

Alse ock vele Krōge vppem lande/ etlyken Bōrgern/ mit schult vorhafft/ vnd dorch dagelyken vpslach der sūluen schult/ vimme Beer herreykende/ der mathen vorsetlick belasset werden / Ock eyns deyle/ dar dorch vnd anderer wyse/ voreygent vnd vorschreuen syn / dat se vōr vnnnd vōr/ van den sūluen/ vth krafft erer vormeynden schult/ Beer nemen mōthen/ dar nicht allene den armen/ sunder ock gemeinē nutte/ affbōckich / So hebben wy geordent vnd beslaten/ dat henuōder keyn Krōger/ vth vormeynder krafft solcker schult / tho eiginge edder vorschryunge/ by den sūluen Beer nemen dōrffen/ sunder solck Beer/ eres gefallens/ by weme se willen kōpen/ vnd des van nemandes bedrēngert werden schōlen/ darmith einer alse de ander/ syn Beer gelōsen/ styren vnd vorkōpen möge/ Denn wy hyr

mit alle vorschryuunge/ voreniginge vnd vorplichringe/deme ghemeynen  
nurre tho affbröcke/ hyr yegen gescheen / vpgchauen vnnnd cassiret hebben  
wullen.

Doch so schölen de Kröger/den yeningen den se beröider maren schül  
dich geworden syn/ tho themelicken fristen/ yo na deme de schult vpghe  
waffen/vnd ere vormögen ys/ ere schülde entrichten/vnd de Herschop ed  
der Auericheit der sülucn Kröger / en dar tho behulpen syn.

## Wo de Kröger vnd Buer beer halen/ vnd ere Korne vnnnd andere ware vorköpen schölen.

De Bure vnd Kröger vp dem lande/schölen alle eren Gersten/Rog  
gen/Hauern/Weyten/ vnd andere korne/ock Hoppen/Wulle/Honnich  
Botter/Milde/Quick/Balen / Hennip / vnd ander ware/ yeder in de nes  
geste Kopsiadt/darin dat Dorp/darinne he geseten ys/ van ölders gehört/  
tho marckte bringen/ vnd vorköpen/ vnd darinne wedderumme/Beer vp  
de Kröge vnd in ere hüse/ ock Gewant/Schoe / Osemunde vnd alle an  
dere ware/de men vth den steden bedarff/vñ dar in tho bekamen ys / köpē

Wo auerst in de lenge/yemandt solcke syne ware/eins dels edder als  
le vñne temelick geldt/in der sülucn Stadt nicht vorköpen mochte / edder  
de sülue ware darinne nicht kopbar were / so mach ein yeder de sülue na  
synem gefallen/ in andere by Stede tho vorköpen / vören.

## Van der Wulle

Alse ock klagen kamen/dat de Wulle eins deils/dorch de inwaner  
vnfers Fürstendomes vtherhalue landes/tho vorköpen geföret/ vnd eins  
deils dorch de frömdē köper/in Lande gekofft/dar vth geföret/ vnd dar  
dorch in dussen Landen düre gemaker wert/ also/ dath de Wullenweuer  
de Wullen vor temelick geldt/ tho köpen nicht auerkamen mögen / vnnnd  
der haluen dat gewant desse düret mören geuen/ welches der armen Bure  
schop/de syck solckes gewandes gebruken / tho merglyker besweringe rei  
cket. So hebben wy sunderlick geordent/dat henuör van nemandes he sy  
Eddel edder vneddel/ keinerley Wulle/ vtherhalue landes/geföret/ vnnnd  
keinerley köper der Wullen/de solcke föder vtherhalue des Fürstendomes  
vören/thogelaten werden schölen/Doch also/dat de Wullenweuer/edder  
ander/solcke Wulle/ na wörden betalen/ vnd kein gedinge/gesette/ noch  
voreniginge vnder ein ander maken schölen/den vorköperen/ dat ere vñ  
me geringe wërde / affthodungen.

## Dat de Bōrger vmmē temelick gelt/ Gersten vnd anders kōpen schōlen.

Dar yegen schōlen de Bōrger der sūluen Steder/ Wulle/ Roggen/  
Gersten/ vnd bauen angetōget getreyde Korne/vnnd alle andere ware/so  
ene tho kope gebracht werdt/Eddelen vñ vneddelen/Buren vñ den huß  
lūden / vmmē temelick gelt fōrderlick affkōpen / vnd se dar mīth vorsetlick  
nicht vpholden/ Ock den sūluen tho vōrfange vnd schaden / ene dath ere  
vmmē weniger gelt/den ydt werdt ys/ aff tho dreyngen/ nenerley gedinge  
edder beredenisse/mit andern vpsatlicker wyse maken.

Se schōlen ock ene dar yegen / Beer/ Gewant / Schoe/ Iser / Oße/  
mundt/ vnd alle andere ware/ yo gelykes vnd temelykes kopes/na deme se  
ydt na gelegenheit der tydt errūgen/ vnd dar mede by blyuen mōgen/ tho  
kōpe geuen/vnd se darinne keines wegēs auersetten/ darinne ock ein Radt  
einer yedern Stadt/ ein flytich vpsēen/by allen vorkōpern / Handwerer  
kern/ vnd hanttererern hebben schōle.

## Van der settinge der Tunnen beres

Na deme ock de Gerste na synem wassen im kope styget vnd velt / so  
schōlen ock alle yar/ yarlicken de Radt yder Stadt/flytich darin sehen/dat  
de Tunne Bers dar na vor temelicke werde gegeuen/vnnd also ordenen  
vnd darin sehen/ dat yeder dem sūluen na / gelickmetiglick gemaket/ vnd  
nemant darin auer de billicheit vnd gebōre beswert werde.

Irem des gelyken schōlen se ock yeder in erer Stadt/ na deme denne  
dat Beer/dūre edder wolseyle ys/ dat stōueken edder de kanne Beer vp sy  
nen temelicke werde tho vorkōpen/ setten.

## Van vpschunge der Becker/Kna- kenhouwer / vnd andere hantwercker.

Ein Radt yederer Stadt/schal ock deme gemenen nutte thom bes  
ten/vnd deme sūluen tho fōrderinge/ein flytich vnd getruwe vpsēent heb  
ben/dat gudt Brodt/ in rechter grōte/vor syne werde groth genoch gebac  
ken/ ock dat Fleisch/ Fische/ Botter/ Beer / Schoe / Iser/ Solt/ vnd an  
ders/yo na gelegenheit der tydt/vnd na deme solcke ware/daruth men be  
rūrde noturfft vorferdiget/ gekofft werdt/ vmmē ein themelick gelt/ der  
werde ydt ertragen kan/ vnd sust gebōlicker wyse vorferdiget werden.

Vnd dar mīr solcks alles geschēe/ als bauen berūr/ vnd stede gehol  
den werde/ etlyke vñ dem Rade/ dar tho ordeneren/ de des vorstant vnd  
beuchel hebben / solcks alles thom wenigsten yeders verndel yars/ einn

mal besichtigen/ vnd by eren Eedes plichten /de se der Hertschop/vnd des  
me Rade sunderlick tho doen/ yeder tydt na erem werde/berorde ware tho  
vorköpen beuelen/ vnd dar tho thoordenen/macht hebben schölen.

Ock de auertreder/van vnser vnd eins yedern Rades wegen/mit der  
süluen weten vnd gudebeduncken/ na gebör/ edder yo thom wenigsten/  
by vorlust der süluen ware/vnthemelick vorferdiget/ edder vele auer eren  
werde vorkofft/ straffen schölen.

## **Ban den vorköpern vnd Hantwerck fer/ edder Amptlieden vp dem lande.**

De vorköper des Hennips/ Wulle/ Quekes/ Leders/ vnnnd anderer  
ware/ schölen tho sweckinge der Steder/ vnd affbrocke des gemeinen bes  
sten/vp dem lande in Dörpen/nicht thogelaten/noch van den Bögeden/  
edder andern/dar tho geleydet werden /sunder wes des tho vorköpen ys/  
schal wo berdit/ in de negeste Kopstadt/ so verne ydt darin kopbar ys/ wo  
auerst nicht/in andere by Stede/gebracht werden /dar de inwaner vnnnd  
frömde/ ryke vnd arme/ yeder syns gefallens/ane yennige vorhinderunge/  
solcke ware tho köpen/ tho gelaten schölen werden.

Idt schölen ock vp dem lande in Dörpen/nenerley hantwercke edder  
Ampte/den de van olders beth her tho darinne ghewest/ gedüldet /Noch  
dar in nemandes mit ware/ de Börgern tho hantern thostet/ tho kopslas  
gen/ vorgünt/ noch thogelaten werden.

## **Ban den Brudtlachten in Steden vnd Dörpen.**

Tho keyns Ryken hochtydt edder Brudtlacht/schölen nicht meer in  
vnser Steden/edder vp dem lande in den Dörpen/den veer vnderwintich  
personen/halff/ alse twelf Mans/ vñ de ander helffte frouwen personen/  
darinne gesellen/ frömde vnd inheymesche Junckfrouwen/getagen vnd  
gerekent/ gebeden vnd geladen werden

## **Ban den Maltyden in brudtlach ten/ in Steden vnd Dörpen.**

Two Maltydt schölen in einer Brudtlacht / alse des auendes eine  
maltydt/ vnd des anderen dages/ de middach maltydt/ vnnnd nicht dar  
auer gegeuen werden/Se schölen ock tho solcken kösten/nicht meer vres  
hebben/den so vele/se tho berorder tal personen/ vnd twen maltyden/be  
doffen.

Wo auerst in welcken Steden/edder Dörpen/solcke kösten vnnnd

Brudlachten/ mit weniger liden/ ehen vnd kostingen/ bether gehalten  
syn worden/ de schölen solcks noch wo van olders/vnnd na erem vormde  
gen/holden.

### Affstellige der Brudt vnd Brui- digams gauen/ in Steden vnd Dörpen.

Idt schal ock henuōz/ wedder Brudt noch Brudegam/ eins des an-  
dern fründen / edder andern/ nenerley Ringe/ Hemden/ Döke/ Schoe/  
noch anders gauen geuen.

### Van der Brudt hanen affstel- linge/ in Steden vnd Dörpen.

Ma deme beth anher/ ein vnnoturfrich vnd kostbar gebruck / so dat  
tho Brudlachten/ vele Bruchanen/ van Sucker vnd auergatener specerie  
gegeuen syn worden/ So hebben wy geordent/ dath solckes entlick affge-  
stelt/ vnd keinerley Bruchanen gegeuen werden schölen/ ydt weren denne  
Appel/ Beren/ Nöte/ vnd der gelyken geringe dinck.

### Van Hanen bere vp den Dörpen

Idt schal ock henuōz dat Hanen beer/entlick affgestellt syn.

### Wo hoch der yennen geschencke/ de tho Brudlacht geladen werden / in Ste- den vnd Dörpen / lopen schöle.

Eyn man edder gefelle/so in steden tho Brudlacht geladen werdt/  
schal auer drie gude schillinge/vnd de frouwe edder junckfrouwe/auer twee  
gude schillinge nicht schencken.

Woz auerst nicht gewönllick gewest/ tho den Brudlachtētho schen-  
cken/ dar schölen solcke geschencke nicht vppericht werden/ sundet vormes  
den blyuen.

### Van den biddelkosten

Als ock an etlyken öden mißbrücklick / Biddel köst vor der rechten  
Brudlacht edder Kost / vnnoturfrichlick gehalten syn worden / So heb-  
ben wy geordent/ dat de süluen biddel kösten an den süluen öden/ entlick  
affgestellet/ vnd nicht meer schölen gehalten werden.

## Van Kyndelbern / in Steden vnd dörpen.

De kyndelbeer/ schölen henuor / in Steden vnd Dörpen/ ock affgedan syn/ vnd de Frouwen/ so tho Vaddern/ edder thom Kerckgange gebeden werden/ schollen allene thoz Döpe/ mit dem kynde/ vñ vorder beth vor dat huß gaen.

Idr were denne/ dath de Kyndelbedderynne/ eyn Frowe drie edder veer/ vnd nicht dar auer/ de ere Geuadderer / edder by er / inn eren nöden gewest weren/ eine stunde edder twe / vnd nicht dar auer/ noch nemandes anders/by er/ in erem huse/ hebben wolde/ schal tho themlyker wyse / tho gelaten werden.

## Van Gilden vp den Dörpen.

Als ock vp den Dörpen in etlyken öiden/ tho meymaln gemene Gilden gehalten/ dar mit mēnyger vnder ene/ der Dörper inwaner/ auer synen willen vnd vornögen / beswert werdt / so schollen henuor/ alle gemene Gilden vp den Dörpen/ affgedan syn vnd blyuen. Ane allene inn den Dörpen/ dar ydr van olders vnd beher/ eine gewanheit vnd gebreck/ gewest ys/ de Pingst gilde thoholden/ dar mögen se de noch alle yar/ yarlick in den Pingsten/ themlyker vnd mechtiger wyse holden/ Doch also/ dath de auer drie dage/ nicht waren schollen.

## Allene de Steder vnd ere inwaner belangend/ van wegghen der Kadt koste/ Hoyer ken beer/ Wercköste/ Gilden/ Compagnien/ vnd andern beswerlyken vnordenungen.

Ma dem de Ampt vnd Handwercks lüde / in ingange erer Ampte/ in Steden vnd Merckren/ duffer vnser lande/ hen vñnd her/ mith Kadt kosten/ Hoyer beeren/ Werckkosten/ vnd sust de süluen geselschoppen/ mit Gildenberer/ Companien/ vnd andern vnnütten vnkosten/ in merglick armuth vören/ vnd der maren vnd gestalt/ Sick in ingange/ erer Ampt vñ handwerck/ erer barschop / dorch vnnütte gyfft vnd gastboth/ entblöten/ vnd de andern syck ock dar ynne/ tho affbröke erer narunge/ vorsümen/ dat se syck volgende/ swarlick entholden/ vnd in vörradt nicht kamen / vnd so se darynne syn/ dorch ere vorsümenisse/ gelage vnd vnnütten kosten/ nicht blyuen edder erholden mögen/ wo wy solcks / vth der vorteyckenisse des gebrikes/ in yederer Stadt/ besundern gescheen/ klarlick besunden/ Vnd so denne solcke ere schedelyke vnd vnnütte vornemen/ nicht allene ene süluest/ Sunder ock dem gemenen nutthe/ tho affbröke/ vñ tho vorwüstunge

vnser Steder/reyken. So hebben wy in dem süluen/Ordenunge begrepen/ wo hyz na/ begrepen vnd beschreuen ys.

## Van Borgermeistern vnd Radtlieden/vnd der süluen in/ gangk vnd Radtkost.

Izt schollen in yeder Stadt/ so vele Borgemeister vnd Radtliede/ so der van olders/ vnd beth anher/ darynne geweest/ gekarn / Vnd de süluen schollen in erem ingange/ mit neinen geschencken edder gauen /wo an etlyken sïden/ beth anher gewesen/ dat se de geuen / den andern / vnder syck tho delen/ noch neinerleye Radt kosten/ Hoycken beren / edder Collation/ Sucker/ Muscharen/ Niegelcken/ Engauer/ edder andern/ beswoert werden/ Sunder solcke geschencke/gauen/ radtkoste/hoyckenbeer/ vnd Collation/schollen henuoz/ nha vorfunde duffer Ordenunge/entlick affgestellet syn. Vñ alle de yenigen/ so namals tho Borgermeistern edder Radtlieden/na yeder Stadt / older gewanheyt / gekarn edder gesetter/ de schollen dar to einen fryen ingangk hebben / vñ mit nichte beswert werde. Izt were denne/ dath se van olders her/ in ye keinem orde/ wes van gelde/ tho gemener Sadt beste/ gegeuen hedden/ edder solckes nhamals tho geuen/ dar tho ordenen wolden/ dath mach/ wo van olders her geweest/ vñnd na erem geuallen gehalten/ vnd vorgenamen werden.

## Van Gewandtschnidern.

Izt schollen ock henuoz de Gewandtschnider / einen fryen inganc in ere Ampt hebben/ vñnd mit neyerleye gelde/ Kosten/ Collation/ edder anderem/ beswert werden.

## Van den Handwercken in Steden/ vnd erstlick van der Morgensprake/ de se vnder syck holden.

Izt schal ock henuoz/ in keynem Handwercke/auer twe Morgenspraken/ des yares gehalten werden/ ydt vorder denne/ mercklyke noturfft/vñ de süluen Morgensprake schollen auer einen haluen dach/ nicht waren/ vnd wo ye/ na oldem gebuoke/ etlick beer/ darynne gebuoket/ so schal doch henuoz/ neyerleye spysse/ dar tho gegeuen/ edder vmine gedragen werden.

Wo ock van olders/ in etlyken Handwercken / des yares nicht mehr den eyne edder keyne Morgensprake/ were gehalten worden/dar schollen se by erem gebuoke blyuen.

## **Van effchingē der nyen hantwercker in de Ampte.**

Idt schōlen henuō: vān den nyen Hantwerckern / nicht mehr den tve effchingē gescheen / vñnd dar vō: yeders ordes / so vele syck van olders gebōrde / gegeuen werden / Doch schal spysē / wo solcks gewōnlick gewest / dar tho thoreyken / affgedan syn / Wor oek ein gebrūck vñ dūinge gewest / dat de nyen Hantwercker / mit einer effchingē / in de Ampte gelaten syn worden / dar schal ydt by solckem gebrūke blyuen.

## **Van den werckosten.**

Idt schōlen oek henuō: auer de effchingē / wo gemelt / de Hantwercker / mit nenerley beswerdt / sunder den sūluen Ampten / allen / samplick vñd besundern / ein fryer inganck tho gelaten / vñd dar mit alle gelt / gauen / werckoste / spysē / gebraden hōnner / smeckekōste / stauenbade / vñd ander beswernisse / gētzlick affgedan / vñd henuō: van nemandes / gegeuen werden.

## **Van Lichten vñd begencknissen.**

Wo auerst an er keinem orde / in etlykem hantwercke / etlick ghelt tho gemener Stadt beste / edder erholdinge des Hantwerckes / edder tho des sūluen lichten / edder begencknissen / gegeuen syn worden / dat schal noch also geholden werden / Doch also / dat solcke giffē / tho nichtes anders / den tho erholdinge des Hantwerckes / anliggen vñd noturfft / vñnd Gades denste / schal gebrūket / vñ in nenerley Beer edder Spysē gewendet werde.

## **Wo vele Hantwercker / in yedern Hantwercke edder Ampte / syn schōlen**

Vñd dar mit de Hantwercker / nicht beswerniß der gestalt vō: wercken mögen / wyle den Hantwerckern / in yeder Hantwerck edder Ampte / ein frye inganck gelaten wōrde / dath der nyen Hantwercker van des wegen / so vele thowassen worden / dat se syck mit ene / van solcken Hantwercken / nicht mochten / yhe na gelegenheit der tydt / hebben tho erneren / So hebben wy geordent / dat in yeder Stadt / in yedern Hantwercke edder Ampte / nicht mehr Hantwerckes lūde / den van olders vñd beth an her / gewest / edder noch syn / vñd syck erer Hantwercke erneren mögen / tho gelaten werden schōlen / dat alle tydt / tho erneringe des Rades einer yedern Stadt / staen schal.

## Ban den Frouwen der Hantwercker.

Als ock in etlyken Steden / vnder etlyken Hantwerckern edder Amp<sup>ten</sup> / ein beswerlick mißbruck geweest / woen syck ein Hantwerckes man / in Gelicken stande begeuen / edder eme syne hußfrouwe affjeteruet / dat he dar van hefte vnkost doen möten / so hebben wy geordent / dath solcke vnkost entlick affgestellet / vnd in berorden vellen / keyner dar mit beswerde schöle werden.

## Ban der Hantwerckes man<sup>nen</sup> Gelicke hußfrouwen.

De Frouwen der Hantwerckes mannen / schölen ock in ingange der Hantwercke / erer Gelicken manne / mit neinem stauenbade / collacien edder spyse / wo an etlyken orden / ein mißbruck geweest ys / beswert werde / sunder solcke stauenbade / vnd collacien / schölen hyl mit entlick affgedan syn.

## Ban were vnd heerwede

Alse ock vnder etlyken Hantwercken / in etlyken orden eine gude gheswanheit / dath se in ingange erer Hantwercke / edder fortes dar na / in Hantwercke ere were vnd hergewede hebben / vnd solcks wysen möchen / dar mit schal ydt / wo van olders / vnd beth an her gescheen ys / vorder gehalten werden.

## Ban Hantwerckes stücken

Idr wert ock an etlyken orden by den Hantwerckern / alse Schödern / Schoßtern / Pelzern / Beckern / vnd andern / gewönlick gehalten / dat se in anfangere Hantwercks / mesterstücke / den Hantwerckern wysen möten / dat ys na gelaten / doch also / dat se / wo van olders vnd nicht höger / etlyke voreringe mith Bere dar tho doen / auerst wo gewönlick geweest ys / dat se kost vnd spyse dar tho gegeben / edder vmmе dragen hebben laten / dat schal entlick gang vnd alle / affgestellet blyuen.

## Ban den Leeryungen vnd knechten der Hantwercker.

Ein Leeryunge edder knecht / schal ock nichres vorders / den synem Mester syn gewönlick leerloen / to geuen schuldich syn / vnd suß alle Beer vnd Spyse / de se an etlyken orden / beth an her gegeben / vorder tho gege

uen/ genzlich affgestellet syn/ wo auerst in ergeth einem Hantwercke/van  
olders gewönlich were gewest/ dat se Was edder gelt/ tho lichten gegeben  
hedden/ darin schal ydt wo van olders/ gehalten werden.

## Van der Olderlude vnd Werckmester kost.

Deroye ock an velen orden vnder den Hantwerckern/ de Olderlude  
vnd Werckmestere/ tho den tyden wen se gekarn werden/ ock wen se wede  
derumme afffesen/ mit etlyken Bere/ kost vnd spyse/ tho geuen beswerde  
werden/ So hebben wy geordent/ dat henuor in nenerley Hantwercke ed  
der Inninge/ yennich Olderman edder Werckmester/ so gekarn edder aff  
fesen wert/ eynich gelt/ Beer/ edder Kost geuen/ sunder dat de süluen/ tho  
solcken Ampten / vnnnd ock tho gewönlicher tydt/ wedderumme dar van/  
ane yennige beswerisse/ gelaten schölen werden.

## Van den Gilden vnd Bröderschoppen.

So denne mennigerley vnd vele vnnnoturfftige / Gilden vnnnd Brö  
derschoppen gehalten/ So hebben wy ernstlich geordent / dat henuor ne  
nerley Gilden/ Bröderschop / Kumpanyen / edder Vastelauendes edder  
ander Gilden/ in keinen Steden noch orden gehalten / sunder dat de huz  
mit/ genzlich affgestellet vnd vpgelhauen/ im yare tho keiner tydt mehr ge  
holden werden schölen/ den yerlich allene in der Pingest weken/ wo huz na  
volget.

## Van Pingest Gilden.

Den in der Pingest weken/ wo bauen gemelt/ ys den Gilden vnnnd  
Bröderschoppen na gegeben/ dat de Gilden twe edder drie dage/ vñ nicht  
dar auer/ gehalten/ dat darinne nenerley kost edder spyse/ gebroket werde/  
den solckes alles affgedaen syn schal.

## Van vele Gilden des yars/ eine Gilde vp Pingesten.

Wo eine Inninge/ Bröderschop/ edder Hantwerck / des yars mehr  
den eine Gilde/ van olders vnd vor duffer Ordeninge/ gehalten hedden/  
de mögen se alle in eine Gilde bringen / doch also/ dat se des geringer set  
tinge/ vor der süluen inganc/ na erer/ vnd des Rades der süluen Stade/  
ermetinge/ radt/ vnd gudt beduncken/ tho geuen ordenen schölen/ welcke  
Gilde se in der Pingest weken/ vnd sust in keyner andern tydt/ des yares/  
holden mögen.

B iii

Edder dennoch so schal tho eines yedern fryen willen staen/ Jffre he  
in solcker Pingest Gilde/ syn wil edder nicht/ vnd nemandes dar tho vor  
plicher syn/ edder de tho winnen/ gedrungen syn schöle.

## **Van dem Gersten vnd renten/ tho den Gilden gehörich/**

Alse ock de inwaner vnd Nantwercker/ in etliken vnser Steden/ in  
etliken Gilden houerstole/ vnd dar van etliche yar renthe/ock etliken Ger  
sten/ edder Aolt/ dat tho erholdinge solcker Gilden /gegeuen vnd geor  
dent worden ys/ hebben/ So hebben wy dar vp de settinge gemaker/ vnd  
thogelaten/ dat se solcke rente vnd Gersten/ tho der Pingest Gilde leggen/  
vnd de/ so verne syck dat strecker/ erholden mögen.

Wo se ock tho der Gilden/mehr renthe vnd Aolt hedden/den se tho  
erer Pingest Gilden/vp drie dage vngeuerlich Beers bederfften/so mögen  
se den auerlop/in der Stadt gemene beste geuen/edder tho erer Nantwer  
cke edder Ampte/vorselliger vnuorimydentlicher notturfft /in vörade be  
holden. So se auer mit solcken renthen/twe edder drie dage nicht tho ka  
men/ vnd ychtwes in berorden dien dagen wyders vnd dar auer vordun  
cken worden/schölen se tho gelyke entrichen.

## **Van den Gildemestern.**

De Gildemester/ so wo angetöget/allene tho den Pingestgilden tho  
gelaten/ syn/ schölen tho der tydt/wen se gekarn werden/edder na gewan  
heit der Innungen/wedder afffesen/mit keinem Bere/kost edder andern/  
beswert werden/ sunder alle tydt fry tho solckem Ampte/erwelet/vñ wed  
derumme tho gewönllicher tydt/ane beswernisse/dar van gelaten werden.

## **Van Wasse / Lichten / den Boldecken/ auer de doden baren/ vnd begengnussen**

Alse ock in vörgeschreuen Gilden/ de/ wo der mer gewest / tho einer  
gemaker/ vnd yerlick allene in Pingesten/ gehalten werden schölen / etlick  
gelt tho Wass lichten/ Boldecken auer de baren/ Spende / Aussen / vnd  
yerlicken begengnussen/gegeuen ys worden/ So hebben wy geordent/dat  
solcke gyffte/so vele se der/dar to bedorffen/blyuen/vñ dat se dar van solcke  
Lichte/ Boldecken de men vp de doden baren lecht/ Spenden/Aussen/vñ  
begengnussen/ holden mögen. Doch so schölen se nicht mer contributes  
vnd gauen dar tho nemen/ edder de höger anleggen/den tho erholdinge  
vörgeschreuer dinge/ noth syn worden.

## **Van Schütten gilde / de ock yerlicken vinnne des schetens willen / ys thogelaten worden.**

Als ock in velen vnsern Steden / beth an her gewönlick gewesen / den  
Vagel aff tho scheten / vnnnd tho der süluen tydt / eine Schütten gilde tho  
holden. So hebben wy geordent / wor solck scheten vnd Gilde gewönlick  
gewest / dat se de yerlick in der Pingest weken / tho der tydt / vnd vp de dar  
ge / wen de gemeinen Pingest gilden / wo bauen gemelt / gehalten werde /  
ock holden schölen.

## **Van Bruwen vnd vor sorgnusse des vüres.**

Va deme vele hüse vnd wöster stede / in vnsern Steden vnnnd andern  
öiden / öuel gebuwet vnd vorsorget werden / dar dorch in vorloperer tydt /  
ock vch ander vnordenunge vüres haluen / merglick schade entstanden syn /  
solckes thoudikamen / hebben wy geordent.

## **Van gebuweten in gemeine.**

Dat henuß / kein Börgen in keiner Stadt / syn Huß / Stelle / edder  
gebuwete / nicht anders den mit Tegelen / edder Leme / vnnnd nicht mit  
flechtem Stro edder Rethen / de dack decken schölen.

## **Van den Geuelen an dan hüsen**

Ock dat alle geuel mit Tegelen gemüret / edder mit Leme geklemet  
schölen werden.

## **Van Schünen.**

Idt schölen ock vörder edder mehr Schünen / in de Stede nicht ghes  
buwet / sunder dar vör gesetter werden.

## **Van Bürsteden.**

Vnd dar mit alle Bruwesteden / darinne Backauen / Dornen /  
Badestauen / Schmede esen / vnd vürsteden / notturftrichlick vor geserlick  
vür gebuwet / vnd ock alle tydt in gudem wesen / entholden werden.

## **Van belichtingge der vürsteden.**

Hebben wy beualen vnd vörigenamen / dath de Radt yeder Stadt/  
veer vth erem middel dar tho ordenen schölen / de des vorstendich syn / vnd  
thom geringesten / alle verndel yars eins / in allen hūsen / alle vürsteden be-  
seen / vnnnd wo dorch de befunden / dath solcke nicht noturfftiglick gebu-  
wet / edder dat geferlicheit vüres haluen daruth entstan möchte / de schö-  
len se / ane yennigen vorroch / glath dael breken / vnnnd de yennigen so dar  
mit vnuorsichtlyken handeln / na gebor eres geuallens / straffen.

## **Van reytichop thom vüre**

Idt schal ock de Radt yeder Stadt / vnder erem Radthuse / edder an  
dern gelegen örden / Leddern / Emmer / Wagen / vnd Slöpen / mit aller  
reytichop anthospannen / vnnnd dar vp Leddern vnd Vürhaken hebben /  
solcke in vüres nöden tho gebuken.

## **Van Vürhaken / Leddern / vnd water vor den Dören.**

Vnd dar to alletyd / söß Börger negest by einander geseten / einen gu-  
den starcken Vürhaken / vnnnd ein yeder Börger / eine gude lange Ledder /  
vor synem huse / vnd in Sommer tydt / ein vat mit water vor syner dören  
hebben.

Item in den Steden schölen se syck beslytigen / vürsprütten tho rüge /  
de / so yd de noturfft worde eruordern / tho reddinge des vüres / tho gebuken.

## **Ven Vürloes wert / wo solckes schöle gedelget werden.**

Vnd so ein Vür loes wert / schölen se alle aMan vnd Frouwē / Knech-  
te vnd Negede / iunck vnd olc / dar tho dögeaffrich / tho deme vüre / mit  
Leddern / Vürhaken / Slöpen / Emmern / Spannen / vnd andern vaten  
vul waters lopen. Vnd dat huß darinne vürloes worden ys / ock so ydt de  
noturfft eruordert vnd eresschet / de negesten twee edder mehr hūser dar by /  
glat nedder rythen vnd breken / dar mith solckes nicht wyder auerhant ne-  
men möge.

Vnd nemandes / by pene vnnnd bore des högsten / van solckem vüre  
blyuen / noch vth synem huse eynich gerede vthdragen / vnd wech bringen  
laten / dar dorch vth solckem vörnemen vnd naleticheit / wyder vnd geme-  
ner schade nicht eruolge / sunder dorch bauen berörde ordeninge / vörka-  
men vnd gewender möge werden.

So ock by yemandes Vür vthkumpt/ der solck nicht vor allen andern beschryen/ vnnnd syck vnderstan worde/ solcks ane lüde heimlicken thouor drücken/ daruth tho mehr maln ein groch schade erwasser/ de schal/ so offte vnd dicke dar geschüt/ vnnm Rade / vnnme teyn marck / geböter vnd gestraffer werden.

De yennige/ de ock dar vür thom ersten beschryet/ vnd de so dar erste vath wasser/ tho dempinge dessüluen/ bringet/ de schal vnnm Rade der süluen Stadt/ ye na gelegenheit vnd vormögen einer yedern Stadt/ mit einnem erlicken therpenninge bedacht werden/ darinne eine yeder Stadt vor derlick ein ansette/ de erlick ys / süluest maken/ vnd denne tho vörderinge des gemeinen besten/ henuß: stracks holden schölen/ alle argelift vnnnd geuerde/ in allen vnd yewelicken vörgeschreuen puncten vnd artikeln/ gantzlick vthgestaten vnd henwech gelecht.

## Vnn den beyden Steden Kostock vnd Wyßmar.

Alle ock de gemelten Försten bedracht/ vñ dar neuen ock bericht worden/ dar in den beyden/ erer Förstlicken gnaden/ Steden/ Kostock/ vnnnd Wyßmar/ vnd der süluen inwanern / erer Förstlicken gnaden vnderdannen/ erliche vörstichtige lydelicke ordeninge hebben schölen/ So hebben wy geordnet/ dar de Bürgermeister vnd Rade/ beröder beyder Steder/ desse vorgeschreueene ordeninge/ stytlick erwegen vnd beradtslagen/ vnd so vele donlick vnd möglick/ der süluen volgen/ vnd dorch ere inwaner tho volgen bestellen. Edder suß na older gewanheit/ vnd ander vörstichtiger vörberrachtunge/ ordeninge holden vnd maken/ de Gade lauelick / vnd deme gemeinen nutte/ lydelick vnd thodrechtlick syn mögen/ Doch so schölen se syck in den articulen/ de alle stende desser Lande/ sempellick möghen berühren/ darin den süluen stenden gelickformich holden.

## Beßluth.

Vnn dar mit desse Ordeninge/ statut vnnnd gesette/ aller erer artickel haluen/ in bauen gemelten vnser Landen/ in volginge vnd blyfflicken bestandt gebracht möge werden/ so schölen alle de yennigen/ so in desser vnser Ordeninghe begrepen syn / de syck vörgeschreueener puncte/ eins edder mehr myßbrucken/ de nicht holden/ edder auer treden wurden/ van vnns erer Herschop edder Auericheit/ der se ane middel vorwant edder vnderworpen syn / an erem gude/ na gebör vnnnd gelegenheit/ des mißbrukes vnnnd auertredinge / gestraffer werden. Edder so solckes ergent ein Auericheit/ vorfarlick vnd gefetlicker wyse/ de synen tho straffen vnderlaten/ edder syck vnderstan wurde/ se darinne tho beschermen / de schal vns vnges

melten Förssten/ solcke temelicke vorbrakene straffe/ süluest tho geuen schuld  
dich syn/ Ock wy edder de/ den wy solcks inn vnse stede tho donde beuelen  
werden/ schölen als denne de auerfarer der Puncte/ süluest na gelegenheit  
eres auerfarens/ themelicker wyse tho straffen / gude voge vnd rechte hebo  
ben.

Vorkündyget/ vnd mit genanter Förssten eins hyr vpgedrükten In  
gesegel / tho orkunde besegelt / am dage  
Im yare Christi vnser Heren geboirdt also bauen gemelt ys.









Edder dennoch so schal tho eines yedern fryen willen staen/ Jffre he  
in solcker Pingest Gilde/ syn wil edder nicht/ vnd nemandes dar tho vor  
pflichtet syn/ edder de tho winnen/ gedrungen syn schöle.

## Ban dem Gersten vnd renten/ tho den Gilden gehörich/

Alse ock de in waner vnd Nantwercker/ in etliken vnser Steden/ in  
etliken Gilden houerstole/ vnd dar van etliche yar renthe/ ock etliken Ger  
sten/ edder vlt/ dat tho erholdinge solcker Gilden /gegeuen vnd geor  
dent worden ys/ hebben/ So hebben wy dar vp de settinge gemaket/ vnd  
thogelaten/ dat se solcke rente vnd Gersten/ tho der Pingest Gilde leggen/  
vnd de/ so verne syck dat strecker/ erholden mögen.

Wo se ock tho der Gilden/ mehr renthe vnd vlt hedden/ den se tho  
erer Pingest Gilden/ vp drie dage vngeuerlich Beers bederfften/ so mögen  
se den auerlop/ in der Stadt gemene beste geuen/ edder tho erer Nantwer  
cke edder Ampte/ vorfelliger vnuormydencliker notturfft/ in vdrade be  
holden. So se auer mit solcken renthen/ twe edder drie dage nicht tho ka  
men/ vnd ychtwes in berorden dien dagen wyders vnd dar auer vordun  
cken worden/ schölen se tho gelyke entrichten.

## Ban den Gildemestern.

De Gildemester/ so wo angeroget/ allene tho den Pingestgilden tho  
gelaten/ syn/ schölen tho der tydt/ wen se gekarn werden/ edder na gewan  
heit der Inningen/ wedder afffesen/ mit keinem Bere/ kost edder andern/  
beswert werden/ sunder alle tydt fry tho solckem Ampte/ erwelet/ vñ wed  
derumme tho gewönlicker tydt/ ane beswernisse/ dar van gelaten werden.

## Ban Wasse/ Lichten/ den Boldecken/ auer de doden baren/ vnd begengnussen

Alse ock in vdr geschreuen Gilden/ de/ wo der mer gewest / tho einer  
gemaket/ vnd yerlick allene in Pingesten/ gehalten werden schölen / etlick  
gelt tho Wass lichten/ Boldecken auer de baren/ Spende / Wissen / vnd  
etliken begengnussen/ gegeuen ys worden/ So hebben wy geordent/ dat  
solcke gyffte/ so vele se der/ dar to bedorffen/ blyuen/ vñ dat se dar van solcke  
Lichte/ Boldecken de men vp de doden baren lecht/ Spenden/ Wissen/ vñ  
begengnussen/ holden mögen. Doch so schölen se nicht mer contributes  
ind gauen dar tho nemen/ edder de höger anleggen/ den tho erholdinge  
vdr geschreuer dinge/ noch syn worden.

